



外国人のための防災館ツアー 2023

面向外国人的防灾馆之旅 2023

有中国语陪同翻译
中国語の通訳あり。

免费
無料

附赠礼品!

お土産付き!

Have fun at the BOSAIKAN!

让我们一起来学习防灾知识吧

～防災知識を学ぼう～



VR防災体験
VR 防災体験



地震体験
地震体験

日程
日程

7月16日(星期日) 7月16日(日)

① 上午 10:10～12:15(签到时间9:50～) ② 下午 14:00～16:05(签到时间13:40～)
午前の部 10時10分～12時15分(受付開始9時50分～) 午後の部 14時00分～16時05分(受付開始13時40分～)

会場
会場

本所防災館

本所防災館(東京都墨田区横川4-6-6)



救火体験
消火体験



地图《地図》



报名截止日期
7月9日(星期日)
申込は7月9日(日)まで

超过定员将进行抽选 応募者数多数の場合は抽選



烟雾体験
煙体験



都市型水灾体験
都市型水害体験

● 申请资格
対象者

东京都在住・在勤・在学的外国人 都内在住・在勤・在学的外国人
申请人+2名以内同伴 代表者+同伴者2名まで申込可能
9歳以上方可参加(未满16岁必须有监护人陪同)
9歳以上から参加可能(16歳未満は必ず保護者同伴)

● 申请人数
定員

每次15名 各回15名

● 咨询处
お問合わせ先

面向外国人的防灾馆之旅事務局 外国人のための防災館ツアー事務局
电子邮箱 メールアドレス: bousaikantour@e.try-sky.com
电话: 電話: 03-6459-3408(平日: 9:00～17:00 平日: 9時～17時)
《主办》东京都生活文化体育局 《主催》东京都生活文化スポーツ局